

Combi

兒童安全座椅 Mamalon

使用說明書

●為了您孩子的安全，請於使用前閱讀本使用說明書，在理解後，按照記載內容來正確使用。

●閱讀本說明書後請存放於兒童保護裝置的底部收納槽。

●安裝及使用上有任何異議，請向製造商聯絡。

●請妥善保管本說明書，直至需要棄用此產品。

若將本產品轉贈他人，務必附上本說明書。

本產品通過歐洲標準GB27887-2011國家標準的幼童保護裝置。

適用型：G0 + 1 + 2。

適用體重：25公斤以下

警告 假若幼兒的體重少於9公斤，請必須選用後向使用模式安裝。前向使用模式安裝是非常危險的。

注意 考慮到對幼兒的負擔，應大約1小時休息一次，請勿長時間使用，另外，直至幼兒能夠控制自己的頭部活動，使用時，請時刻留意幼兒的身體變化。



1. 使用前

承蒙購買本公司產品兒童保護裝置，深表感謝。使用前請仔細閱讀本說明書，然後正確使用。

兒童保護裝置是在交通意外等情況發生時，以儘量減少損傷而設計的，但並不保證會令幼兒毫無損傷。在使用兒童保護裝置時，大人也必須同行。

[危險] [警告] [注意] 等標記，是指如果不遵守正確使用方法時，按照可以預料的危害或損害的迫切程度，大小程度進行區分，請務必遵守。

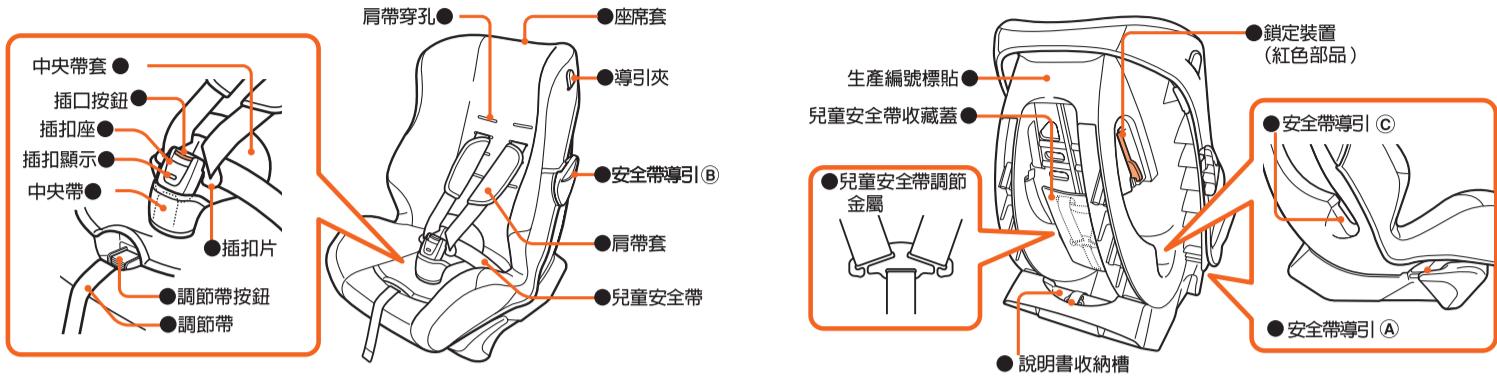
| 標籤 | 標籤 |
|------|-----------------------|
| △ 警告 | 如操作錯誤，會直接引致死亡或重大傷害。 |
| △ 警告 | 如操作錯誤，會有可能造成死亡或重大傷害。 |
| △ 注意 | 如操作錯誤，會有可能造成傷害，或組件損壞。 |
| 小提示 | 附加資料。 |

2. 各部件名稱

請在使用前確認各配件是否齊全。本說明書以簡單易明的目的來繪圖，故與實際產品可能有異。

● 框包內容

- 本體
- 內墊
- 使用說明



3. 使用條件

本章說明了因應幼兒體重而作的不同安裝方向，以及內墊的使用方法。請按照幼童體重正確使用。

| 體重少於10公斤以下 | 體重9公斤—18公斤以下 | 體重15公斤—25公斤以下 |
|---|--|---|
| 0組 | I組 | II組 |
| ● 相對於行車方向向後使用。 ● 體重少於7公斤的必須使用內墊。 ● 請務必使用汽車用五點式安全帶。 | ● 相對於行車方向向前使用。 ● 禁止使用內墊。 ● 請務必使用汽車用五點式安全帶。 | ● 相對於行車方向向後使用。 ● 禁止使用內墊。 ● 不使用五點式安全帶，使用汽車座椅安全帶。 |
| | | |
| ● 參考身高：~75厘米 ● 參考年齡：新生兒～1歲 ● 新生兒是指體重超出2.5公斤，而在懷孕期滿37週以上。 (頸部能自由活動時)~1歲 | ● 參考身高：75~105厘米 ● 參考年齡：1~4歲 | ● 參考身高：95~120厘米 ● 參考年齡：3~7歲 |

警告 ● 請選用後向使用模式安裝體重少於9公斤的幼兒。若選用前向使用模式安裝過體重條件的幼兒是非常危險的。
● 請按照以上的「參考高度」和「參考年齡」配合使用。即使幼兒符合以上身高和年齡兩項條件，但假如「體重條件」不符合，也不適用本產品。

4. 安全帶種類及使用上的注意事項

兒童保護裝置因應不同安全帶的種類，可能會出現不同的安裝方法或無法安裝的情況。此兒童保護裝置僅適用符合GB14166或ECER16的要求。請確認汽車安全帶固定符合GB14167的規定。

警告 ● 只適合安裝設三點式安全帶的汽車座席。
● 請勿安裝於兩點式安全帶的汽車座席。由於此安全帶功能不完善，使用時非常危險的。

| 安全帶的種類 | 特徵(分方法) | 後向使用模式時的注意事項 | 前向使用模式時的注意事項 |
|--------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ELR | 慢慢拉時可自由拉出，用力拉時會自動鎖上。 | 請慢慢拉出安全帶，然後慢慢拉回插口。 | 請慢慢地拉出安全帶，然後慢慢地拉回插口。 |
| AELR | 安全帶全部拉出後，回捲時會自動鎖上，安全帶在鎖上時不能拉回。 | 請先使用鎖定裝置固定安全帶，完成安裝後再使用鎖定裝置完全拉出然後釋放。 | 請先使用鎖定裝置固定安全帶，完成安裝後再使用鎖定裝置完全拉出然後釋放。 |

警告 沒有認證可的产品和經過改裝的產品是危險。沒有製造商提供的安裝說明也是危險的。

5. 不能安裝的汽車座席

即使以下所示的汽車座席中沒有提及，若不能妥當地固定此兒童保護裝置的場合下，請勿使用本產品。

- 沒有安全帶的席椅。
- 個別形狀特殊之汽車座席有可能令頭不能調節。
※ 汽車安全帶伸縮於兒童保護裝置的安全部穿孔前的座席。
- 2點式安全帶的座席。
- 座深在40厘米以下。
- 裝有自動安全帶的座席。
※ 自動安全帶是一種坐上座席並關上車門時，自動繫上安全帶的裝置(automatic seat belt)。
- 形狀極端的桶型座席。(中央部份深陷的座席)
- 側向或後向的座席。
- 設有安全氣囊的汽車座席。
※ 只設有側氣囊的座車則可以安裝。
- 安全帶過短的座席。

6. 本產品的安全使用

- 警告**
- 請勿讓幼兒在兒童保護裝置上站起來，蹲身或跪坐在坐面上，幼兒乘坐保護裝置時，請確認中央帶套和兒童安全帶是否安裝正確，左右兩邊的插扣是否完全地插入手扣，並且顯示器已變成綠色。
 - 請勿安裝於設有氣囊的座車上。
對於意外彈出的氣囊會造成重大危險。
- 緊急逃脫**
- 有緊急事故時，家長請按一下帶扣的按鈕，鬆開兒童安全帶，令幼兒可以逃出車外。

6. 本產品的安全使用

警告 ● 請勿在安全帶鬆弛的狀態下使用，以免幼兒跳出，或令安全帶繩子引起窒息。請調節安全帶至合適的長度。

● 請將調節帶存放在調節帶出口內，以免寶寶纏住幼兒脖子而發生危險。

● 幼兒體重7KG以下時，請正確地使用內墊及後向安裝。

● 若發現汽車安全帶損壞時，請不要在該座席上進行安裝。

● 在幼兒乘坐的狀態下請勿搬運兒童汽車座椅。

● 兒童保護裝置經受強烈撞擊或從高處下會因撞擊後損害而失去保護功能，即使用帶扣沒有破損也絕對不能再使用。

● 如安全帶扣不能牢固或有堵塞物引致阻礙時，必須安排維修。有關維修安排請向經銷商查詢。

● 即使沒有幼兒乘坐，也請以安全帶固定兒童保護裝置，以免剎車時，兒童保護裝置內墊滾動而影響駕駛。

● 兒童安全帶如果有損傷的情形時，請不要使用。一定要更換新的安全帶，有關維修安排請向經銷商查詢。

● 如將本製品後向地安裝在副駕駛座，而出現看不清倒後鏡的情況，請將本製品安裝在後座。

● 受到劇烈的事故後，約束系統要更換。
(依台灣法規規定，兒童保護裝置不得安裝於副駕駛座。)

● 兒童也許有按壓安全帶扣的可能性，所以要隨時留意並確認插入的扣片沒有脫離安全帶。

● 在2門或3門汽車上安裝時，假如後座有乘客，則請勿將兒童保護裝置安裝於副駕駛座上，以免意外時而兒童保護裝置阻礙乘客逃出。

● 不要讓幼兒單獨一個人留在車內，陽光強烈的日子，車內的溫度升高，有可能是幼兒因脫水而致死的危險。這也是發生意外事故的根源。不要將兒童在无人照顧看的情况下放置在兒童約束系統內。

● 使用I組、II組時，請務必使用肩帶輔助器。發生意外時，肩膀從安全帶鬆脫是非常危險的。

● 使用時，請調節肩帶輔助器令汽車安全肩帶覆蓋到幼兒的肩膀。

● 裝置上之五點式安全帶是為體型較小之幼兒設計，若幼兒體型已進入使用兒童用椅模式，請勿再使用裝置上之五點式安全帶。

● 在陽光直接照射下，主體和插口會變熱，因而對幼兒會造成灼傷。在夏天或猛烈陽光的日子露天泊車時，請把兒童保護裝置用遮蓋物，將幼兒放置於兒童保護裝置前，請先接觸兒童保護裝置各部份以確保不會對幼兒造成灼傷才使用。

● 請勿在駕駛時調節兒童保護裝置，而且切勿讓其他同行的幼兒觸摸兒童保護裝置。

● 若把兒童保護裝置用平常的椅子使用，會容易倒下和造成受傷。請依照說明書上所記載的使用方法正確使用。

● 請勿使用本公司指定以外的部件，或是隨產品附之外的部件。不正確使用部件會令產品毀壞、故障或引起意外。

● 請勿在汽車座席和兒童保護裝置之間放置其他椅墊等物件。

● 指甲比較長或使用水晶甲的使用者，操作或調節時請加倍小心，以免指甲被夾到或捲入插口裡面。

● 因為兒童保護裝置的表面材料是以皮革所製成，故此在安裝後留下面的抓痕可能不會消失。

● 請避免長時間日光直射，皮革質可能會過燙造成幼兒燙傷。

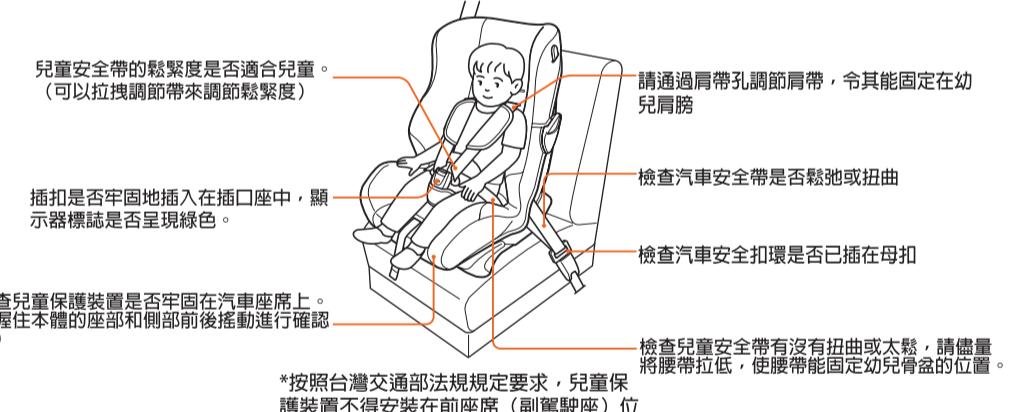
● 請勿擅自改造兒童保護裝置，或以本使用說明書記載以外的方法操作本兒童保護裝置。

● 請勿放置不穩定的物件在車內，以免緊急剎車時幼兒被物件所傷。

● 本兒童保護裝置不得於未使用椅套狀況下使用，椅套為保護裝置束帶之整體構成零件，請務必使用，且不得以其他物品取代。

7. 日常檢查

為了發揮兒童保護裝置的功能，行車前應該做好以下檢查。



*按照台澎交通部法規規定要求，兒童保護裝置不得安裝在前座席(副駕駛座)位置。

8. 使用內墊

內墊是專為保護初生嬰兒而設的保護墊。兒童體重未滿7KG時，請使用內墊。7KG以上的情況下不要使用內墊。

警告 鐵釘使用內墊會對幼兒造成危險。詳情閱覽說明書並正確使用內墊。

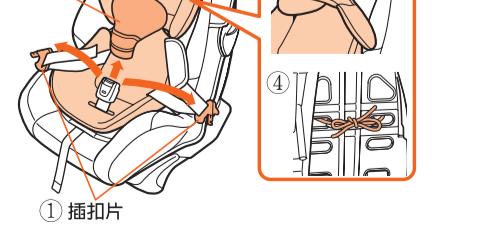
警告 鐵釘使用內墊會對幼兒造成傷害。幼兒體重未滿7公斤時，請必須同時使用頭部內墊及底部內墊。7公斤以上，前向使用模式時切勿使用內墊。

注意 拆下的內墊切勿隨意放在車廂內以免剎車時內墊翻動影響駕駛。切勿手執內墊搬動兒童保護裝置。

● 按下插扣的按鈕把插扣解下，然後把底部用內墊拆卸。

● 中央帶需通過中央帶孔拆除，之後安裝。

● 安裝繩於上面的第二個肩帶穿孔過安裝。



9. 座墊安裝拆卸

座墊拆除方法

- ① 本體背面的收納蓋拆除。
- ② 將左右的兒童安全帶從安全調節金屬上拆下。
- ③ 從肩帶套拉出兒童安全帶。



● 請按拆除的相反的順序安裝

10. 清洗方法

清洗座墊等

- 請於清洗時注意以下事項。

| | |
|--|----------------|
| | 只可手洗，溫水不超過30度。 |
| | 不可使用漂白劑。 |
| | 不可熨燙。 |
| | 不可乾洗。 |
| | 請勿用力擦乾或扭乾。 |
| | 於陰涼處舖平晾乾。 |

存放

本體

長時間不使用時，請拆掉本兒童保護裝置並存放於陰涼處及幼兒不能接觸的地方。

使用說明書

詳細閱讀後放在本體的收納槽內。

關於泡棉

雖然可以令座椅上的縫製品的內側的泡棉付